

**CABECERA****YACIMIENTO:** Iglesia de Santo Tomás de Baones (Gijón, Asturias)**MUNICIPIO:** Baones, Gijón**PROVINCIA:** Asturias**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2661; IMA 216**N. INV:** Atrio de la iglesia parroquial de Granda (Gijón, Asturias)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** Monumentum consecrationis; consagración**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 23/27 x 84 x 49**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 4**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

(crux) In n(o)m(in)e Dni. consecratum est templum istum a D(o)m(in)o / Gudesteo ep(iscop)o:per  
iussionem D(omi)ni Ver-mundi principis Pro / lis Ordoni:in N(oni)s F(e)b(rua)rii era XXXIa post  
m(il)l(e)s(i)ma / sunt ibi reliqui(a)e recondit(a)e: id est de Lig[no Dni...]

Lectura dada por IMA 216.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

En el nombre del Señor fue consagrado este templo... por don Gudesteo, obispo, por mandato del príncipe Bermudo, hijo de Ordoño, en las nonas de febrero (5 de febrero), de la era de mil treinta y uno (993 d. de

C.). Aquí están guardadas las siguientes reliquias: de la cruz del Señor...

Traducción dada por IMA 216.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** IMA 216.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Lápida consecratoria escrita en la parte frontal y el costado derecho de la pieza.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letras mayúsculas con buen trazado.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** Siglo XVIII

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** ruinas tras la demolición

**DATACIÓN:** Año 993 d.C, siglo X.

**CRIT. DAT.:** Se especifica la fecha en la lápida, que parece congruente con la donación de Bermudo II, en el año anterior 992, *in villa Vadones ecclesiam Sancti Thome ab integro cum suis adiacentibus*. (IMA 216).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Fue encontrada en las ruinas de la iglesia de Baones que se demolió al hacer la parroquial en Granda. Fue recogida a finales de 1790 por don Bernardo Jove Huergo y se encontraba a principios de este siglo en Castiello, en la capilla de San Antonio, barrio de la Magdalena. Martínez Marina la creyó encontrada en la ería de San Tirso próxima. Por mediación del Patronato de Solavieya, en mayo de 1979, la piedra fue depositada en Gijón, en el Museo de Jovellanos, hasta que recientemente, en mayo de 1993, al cumplirse el milenario de la consagración de la iglesia, la lápida salió del Museo y fue instalada en el atrio de la actual iglesia parroquial, en Granda, por su párroco don Celestino Granda. (IMA 216).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2661; IMA 216; Martín López, María Encarnación (2023) “Perspectivas y semejanzas de la escritura visigótica epigráfica en el ámbito de las escrituras nacionales”, en R. González González, R. Martínez Peñín y S. M. Pérez González (eds.) *La Edad Media en la Europa meridional: Gentes, dinámicas y procesos*, Huelva, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva, p. 172. Arias Páramo, Lorenzo (2007) *Enciclopedia del Prerrománico en Asturias*, vol. I, Fundación Santa María la Real. Centro de Estudios del Románico, Aguilar de Campoo, p. 469. García de Castro Valdés, C. (2002) *Arte prerrománico en Asturias*, Oviedo. García de Castro Valdés, César (1995) *Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias*, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, pp. 138-139. Cortina Frade, Isidoro (1991) *Santo Tomás de Granda. Proceso histórico de una parroquia gijonesa*, BIDEA nº 138, p. 621. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) *Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia*, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 374, lám. U III. Rendueles Llanos, Estanilao (1867) *Historia de la villa de Gijón desde los tiempos más remotos hasta*

nuestros días, Gijón, p. 79. Rada y Delgado, Juan de Dios de la, (1860) Viage de SS. MM. y AA. por Castilla, León, Asturias y Galicia, verificado en el verano de 1858, Museo Español de Antigüedades, 7, Madrid, p. 446. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 175. Risco, Manuel (1793) España Sagrada, vol. 38, p. 9.

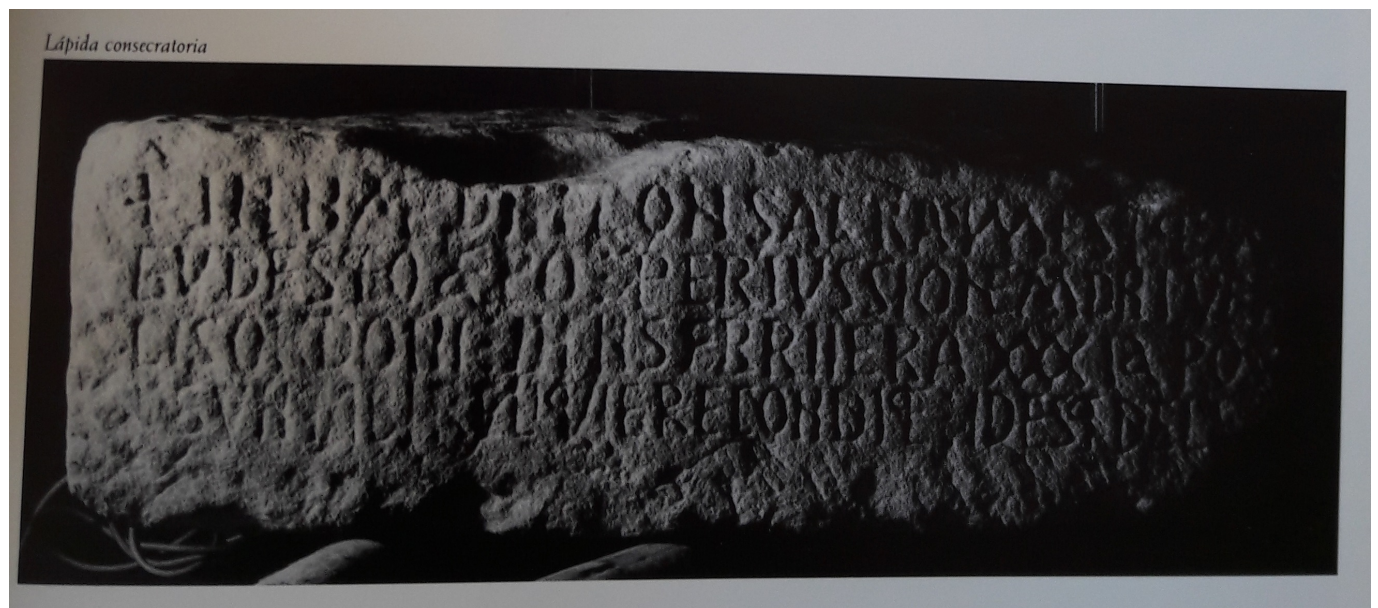
**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



216. Consagración de la iglesia de Baones (hoy parroquial de Granda).

**IMA 216**



**Arias 2**